BESCHIKKING Nr. 1001/95/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 5 april 1995

tot wijziging van Beschikking nr. 1970/93/EGKS betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor bepaalde, onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit de Republiek Tsjechië en uit de Republiek Slowakije, die in de Gemeenschap worden ingevoerd (1 juni 1993 tot en met 31 december 1995)

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 95, eerste alinea,

Overwegende dat bij Besluit nr. 1/93 [1] en Besluit nr. 1/93 [2] van het Gemengd Comité EG-Republiek Tsjechië en Republiek Slovakije tariefcontingenten zijn ingesteld;

Overwegende dat bij Beschikking nr. 1970/93/EGKS van de Commissie [3], gewijzigd bij Beschikking nr. 3075/94/EGKS [4] regelingen voor de toepassing van deze tariefcontingenten zijn vastgesteld;

Overwegende dat hierin wijzigingen werden aangebracht bij Besluit &nr;> 1/94 [5] en Besluit nr. 1/94 [6] van de Gemengde Comités EG-Tsjechische Republiek en EG-Slovaakse Republiek, bij Besluit nr. 2/94 [7] van het Gemengd Comité EG-Slowakije, bij de Beschikkingen nr. 2244/94/EGKS [8] en nr. 3075/94/EGKS van de Commissie en bij Verordening (EG) nr. 2245/94 [9]van de Raad;

Overwegende dat, naar aanleiding van de jaarlijkse herziening, bij Besluit nr. 1/95 [10] van het Gemengd Comité EG-Tsjechië en Besluit nr. 1/95 [11] van het Gemengd Comité EG-Slowakije wijzigingen zijn aangebracht in de tariefcontingenten die van 1 januari tot en met 31 december 1995 van toepassing zijn, teneinde rekening te houden met de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap;

Overwegende dat Beschikking nr. 1970/93/EGKS in verband met deze wijzigingen ook moet worden aangepast;

Overwegende dat maatregelen uit hoofde van de gemeenschappelijke handelspolitiek ingevolge Beschikking nr. 1478/94/EGKS van de Commissie [12], gewijzigd bij Beschikking nr. 3248/94/EGKS [13], van de overgangsmaatregelen ten behoeve van de nieuwe Duitse deelstaten zijn uitgesloten en dat het derhalve dienstig is bijzondere bepalingen vast te stellen voor de schorsing van douanerechten op bepaalde, onder bovengenoemde besluiten van de Gemengde Comités vallende produkten die in 1995 in de nieuwe Duitse deelstaten worden ingevoerd, en dat Tsjechië en Slowakije hierover zijn ingelicht;

Na raadpleging van het Raadgevend Comité en met de algemene instemming van de Raad,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij artikel 1, lid 1, van Beschikking nr. 1970/93/EGKS vastgestelde maxima voor de invoer in de Gemeenschap uit Tsjechië, in de periode van 1 januari tot en met 31 december 1995, van de produkten die zijn ingedeeld onder de GN-codes die in de in dat artikel opgenomen tabel zijn vermeld, worden als volgt gewijzigd:

(in ton)

Omschrijving	1995	
Koudgewalst plaatstaal	29 452	(verhoging met 5 152)
Walsdraad	269 820	(verhoging met 27 820)
Warmgewalst band- en hoepelstaal	6 600	(verhoging met 1 800)

(1) PB nr. L 157 van 29. 6. 1993, blz. 67.
(2) PB nr. L 157 van 29. 6. 1993, blz. 59.
(3) PB nr. L 180 van 23. 7. 1993, blz. 10.
(4) PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 7.
(5) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 21.
(6) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 20.
(7) PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 58.
(8) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 11.
(9) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 17.
(10) Zie bladzijde 49 van dit Publikatieblad.
(11) Zie bladzijde 51 van dit Publikatieblad.
(12) PB nr. L 159 van 28. 6. 1994, blz. 37.
(13) PB nr. L 338 van 28. 12. 1994, blz. 77.

Artikel 2

Vanaf de datum van inwerkingtreding van deze beschikking zijn de rechten van de Interimovereenkomst van toepassing bij invoer in de Gemeenschap van met een omkeerbaar walstuig verkregen kwartoplaat die onder de in de volgende tabel vermelde GN-codes is ingedeeld. Voorts is het in die tabel vermelde aanvullende recht van toepassing, in procenten van de douanewaarde.

Bij de invoer van met een omkeerbaar walstuig verkregen kwartoplaat die :

— de in de tabel vermelde contingenten niet overschrijdt ;

— vergezeld gaat van een certificaat inzake goederenverkeer EUR. 1 en een door de Tsjechische autoriteiten afgegeven vergunning waarvan het model in bijlage I bij Beschikking nr. 1970/93/EGKS is opgenomen,

gelden de rechten van de Interimovereenkomst, zonder dat het in de volgende tabel vermelde aanvullende recht van toepassing is :

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Contingent (ton)	Aanvullend recht
09 5065	7208 33 99 7208 43 99 7208 45 10	Met een omkeerbaar walstuig verkregen kwartoplaat	16 000	25 %

Artikel 3

De bij artikel 2, lid 1, van Beschikking nr. 1970/93/EGKS vastgestelde maxima voor de invoer in de Gemeenschap uit Slowakije, in de periode van 1 januari tot en met 31 december 1995, van de produkten die zijn ingedeeld onder der GN-codes die in de in dat artikel opgenomen tabel zijn vermeld, worden als volgt gewijzigd :

(in ton)

Omschrijving	1995	
Warmgewalste coils	267 000	(verhoging met 67 000)
Koudgewalst plaatstaal	132 552	(verhoging met 21 852)
Warmgewalst band- en hoepelstaal	43 862	(verhoging met 662)
Plaatstroken	152 340	(verhoging met 40 340)

Artikel 4

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1995 worden de douanerechten op de in de volgende tabel vermelde produkten van oorsprong uit Tsjechië geschorst tot de in die tabel vermelde maximumhoeveelheden :

(in ton)

GN-Code	Omschrijving	Hoeveelheid
7213 10 00 7213 20 00 7213 31 00 7213 39 00 7213 41 00 7213 49 00 7213 50 20 7213 50 81 7213 50 89 7221 00 10 7221 00 90 7227 10 00 7227 20 00 7227 90 10 7227 90 30 7227 90 50 7227 90 70	Walsdraad	45 000
7209 11 00 7209 12 90 7209 13 90 7209 14 90 7209 21 00 7209 22 90 7209 23 90 7209 24 91 7209 24 99 7209 31 00 7209 32 90 7209 33 90 7209 34 90 7209 41 00 7209 42 90 7209 43 90 7209 44 90 7211 30 10 7211 41 10 7211 41 91 7211 49 10	Koudgewalst plaatstaal	10 000
7211 12 10 7211 12 90 7211 19 10 7211 19 91 7211 19 99 7211 22 10 7211 22 90 7211 29 10 7211 29 91 7211 29 99 7211 60 91 7220 11 00 7220 12 00 7220 90 31 7226 10 10 7226 20 20 7226 91 10 7226 91 90 7226 99 20	Warmgewalst band- en hoepelstaal	20 000

2. Lid 1 is uitsluitend van toepassing indien :

— de betrokken goederen op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek in het vrije verkeer worden gebracht en aldaar worden verbruikt of aldaar een be- of verwerking ondergaan waardoor zij de EG-oorsprong verkrijgen ;

en

— bij de aangifte voor het vrije verkeer een vergunning van de bevoegde Duitse autoriteiten wordt overgelegd waarin wordt verklaard dat lid 1 op deze goederen van toepassing is.

3. De Commissie en de bevoegde Duitse autoriteiten nemen alle maatregelen die nodig zijn om erop toe te zien dat het eindverbruik van de betrokken goederen of de be- of verwerking waardoor zij de EG-oorsprong verkrijgen, op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek plaatsvindt.

Artikel 5

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1995 worden de douanerechten op de in de volgende tabel vermelde produkten van oorsprong uit Slowakije geschorst tot de in die tabel vermelde maximumhoeveelheden :

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
7208 11 00 7208 12 10 7208 12 91 7208 12 95 7208 12 98 7208 13 10 7208 13 91 7208 13 95 7208 13 98 7208 14 10 7208 14 91 7208 14 99 7208 21 10 7208 21 90 7208 22 10 7208 22 91 7208 22 95 7208 22 98 7208 23 10 7208 23 91 7208 23 95 7208 23 98 7208 24 10 7208 24 91 7208 24 99 7219 11 10 7219 11 90 7219 12 10 7219 12 90 7219 13 10 7219 14 10 7219 14 90 7225 10 10 7225 20 20 7225 30 00	Warmgewalste coils	80 000

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
7209 11 00 7209 12 90 7209 13 90 7209 14 90 7209 21 00 7209 22 90 7209 23 90 7209 24 91 7209 24 99 7209 31 00 7209 32 90 7209 33 90 7209 34 90 7209 41 00 7209 42 90 7209 43 90 7209 44 90 7211 30 10 7211 41 10 7211 41 91 7211 49 10	Koudgewalst plaatstaal	20 000
7211 12 10 7211 12 90 7211 19 10 7211 19 91 7211 19 99 7211 22 10 7211 22 90 7211 29 10 7211 29 91 7211 29 99 7211 60 91 7220 11 00 7220 12 00 7220 90 31 7226 10 10 7226 20 20 7226 91 10 7226 91 90 7226 99 20	Warmgewalst band- en hoepelstaal	60 000

2. Lid 1 is uitsluitend van toepassing indien :

— de betrokken goederen op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek in het vrije verkeer worden gebracht en aldaar worden verbruikt of aldaar een be- of verwerking ondergaan waardoor zij de EG-oorsprong verkrijgen ;

en

— bij de aangifte voor het vrije verkeer een vergunning van de bevoegde Duitse autoriteiten wordt overgelegd waarin wordt verklaard dat lid 1 op deze goederen van toepassing is.

3. De Commissie en de bevoegde Duitse autoriteiten nemen alle maatregelen die nodig zijn om erop toe te zien dat het eindverbruik van de betrokken goederen of de be- of verwerking waardoor zij de EG-oorsprong verkrijgen, op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek plaatsvindt.

Artikel 6

De in de artikelen 4 en 5 vermelde hoeveelheden worden in aanmerking genomen bij de berekening van de totale hoeveelheden die op grond van de overgangsbepalingen ten behoeve van de nieuwe Duitse deelstaten beschikbaar zijn en worden niet toegevoegd aan de in Medeling 91/C 151/01 van de Commissie (1) vermelde totale hoeveelheid EGKS-produkten van 246 000 ton die uit Tsjechië en Slowakije kan worden ingevoerd.

Artikel 7

Deze beschikking treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 april 1995.

Voor de Commissie
Leon BRITTAN
Vice-Voorzitter

(1) PB nr. C 151 van 10. 6. 1991, blz. 1.